



**CONSEIL INTERNATIONAL  
DES BOIS TROPICAUX**

**COMITÉ FINANCIER  
ET ADMINISTRATIF**

Distr.  
GÉNÉRALE

CFA(XXV)/7  
1er novembre 2010

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

VINGT-CINQUIÈME SESSION  
13 -- 18 décembre 2010  
Yokohama (Japon)

**NOMINATION DES VÉRIFICATEURS AUX COMPTES POUR LES EXERCICES 2010-2012**

[Point 10 de l'Ordre du jour provisoire]

1. Le Conseil, en sa trente et unième session qui s'est tenue du 29 octobre au 3 novembre 2001 à Yokohama (Japon) a adopté la Décision 10(XXXI) aux fins d'amender les règles 7, 17 et 27 du Règlement financier et Règlement relatif aux projets de l'Organisation internationale des bois tropicaux [document No. CFA(II)/5 Rev.2] en vue de nommer, aux fins d'opérer la vérification des différents comptes de l'Organisation, un vérificateur aux comptes indépendant, de réputation établie parmi des vérificateurs comptables ressortissants de pays membres de l'Organisation, pour un terme de trois exercices consécutifs sous réserve que ses prestations donnent satisfaction, au lieu du terme d'un exercice comme précédemment approuvé ; les comptes à vérifier devant être a) le Compte administratif ; b) le Compte spécial ; c) le Compte du Fonds du Partenariat de Bali ; et d) le Compte des agences d'exécution. La décision autorisait le Directeur exécutif à engager le vérificateur aux comptes sélectionné sur une base annuelle, le rengagement du même vérificateur comptable devant avoir lieu également sur une base annuelle sous réserve d'un total maximum de trois exercices, cela afin de permettre une évaluation de ses prestations. La décision excluait que le même vérificateur aux comptes puisse être nommé pour le terme suivant de trois exercices consécutifs.

2. Lors de la même session, à l'issue d'un examen des offres émanant de divers cabinets de vérificateurs aux comptes, le cabinet PriceWaterhouseCoopers, Tokyo, fut nommé à la vérification des comptes de l'Organisation pour trois exercices consécutifs à compter des comptes de l'exercice 2001. Par la suite, en juillet 2004, le Conseil, à sa trente-sixième session, à l'issue d'un examen des offres, sélectionna le cabinet Grant Thornton – ASG Audit Corporation, Tokyo, pour vérifier les comptes de l'Organisation pendant trois exercices consécutifs à compter des comptes de l'exercice 2004. Ce cabinet fut rengagé pour vérifier les comptes des exercices 2005 et 2006. En mai 2007, le Conseil, à sa quarante-deuxième session nomma le cabinet PriceWaterhouseCoopers Aarata, Tokyo, pour opérer la vérification des comptes de l'exercice 2007 avant d'être rengagé pour opérer la vérification des exercices 2008 et 2009, à l'issue d'un examen de ses prestations.

3. Les cabinets de vérification comptable suivants ont été engagés par le Conseil comme vérificateurs aux comptes indépendants pour opérer la vérification des comptes de l'Organisation des exercices 1986 à 2009 :

1986/1987	Price Waterhouse
1988	Price Waterhouse
1989	Price Waterhouse
1990	Price Waterhouse (nomination exceptionnelle)
1991	Arthur Andersen & Co.
1992	Arthur Andersen & Co.
1993	Arthur Andersen & Co.
1994	Price Waterhouse
1995	Price Waterhouse
1996	Price Waterhouse
1997	Deloitte Touche - Tohmatsu & Co.
1998	Price Waterhouse
1999	Arthur Andersen - Asahi & Co.
2000	PriceWaterhouseCoopers
2001-2003	PriceWaterhouseCoopers (voir aussi paragraphe 2 ci-dessus)
2004-2006	Grant Thornton -- ASG Audit Corporation, Tokyo
2007-2009	PriceWaterhouseCoopers Aarata, Tokyo

4. Le cabinet de vérification comptable "PriceWaterhouseCoopers Aarata, Tokyo" a vérifié les comptes de l'Organisation pendant trois exercices consécutifs (2007, 2008 et 2009) et en conséquence le Conseil devra nommer un nouveau vérificateur aux comptes pour vérifier les comptes de l'Organisation pendant le terme suivant de trois exercices consécutifs (2010-2012). En vue de faciliter la décision du Conseil à la présente session, le Secrétariat a préalablement pris contacts avec trois des plus grands cabinets de vérification comptable de réputation établie et six autres grands à moyens par la taille. Le Secrétariat a également invité les cabinets de vérification comptable à soumettre des estimations de leurs honoraires pour les trois exercices consécutifs. On trouvera les réponses à cet appel d'offres récapitulées en annexe.

5. Parmi les six réponses positives reçues du Secrétariat, le cabinet Ernst & Young jouit d'une réputation internationale établie, tandis que les trois autres ont une affiliation internationale plus modeste. Sur ces quatre cabinets, Grant Thornton est celui qui possède une expérience de la vérification des comptes de l'OIBT. Les estimations d'honoraires soumises par ces quatre cabinets sont reproduites ci-dessous. Les sommes sensiblement équivalentes en dollars des États-Unis sont indiquées à titre de comparaison, en retenant pour taux de change celui prévalant au mois d'octobre 2010, soit US\$1,00 = Yen 83,66 :

**(i) Ernst & Young ShinNihon, Tokyo**

2010 -- Yen 9 800 000 (soit approximativement US\$117 140)  
2011 -- Yen 9 800 000 (montant indicatif)  
2012 -- Yen 9 800 000 (montant indicatif)

**(ii) Grant Thornton Taiyo ASG, Tokyo**

2010 -- Yen 11 000 000 (soit approximativement US\$131 400)  
2011 -- Yen 11 000 000 (montant indicatif)  
2012 -- Yen 11 000 000 (montant indicatif)

**(iii) Kyoto Audit Corporation; et**

2010 -- Yen 12 000 000 (soit approximativement US\$143 400)  
2011 -- Yen 10 800 000 (montant indicatif)  
2012 -- Yen 9 700 000 (montant indicatif)

**(iv) BDO Sanyu & Co.**

2010 -- Yen 9 500 000 (soit approximativement US\$113 500)  
2011 -- Yen 9 500 000 (montant indicatif)  
2012 -- Yen 9 500 000 (montant indicatif)

6. Les cabinets ci-dessus ont soumis leurs estimations nettes de faux frais et des provisions devront être faites pour les frais accessoires et le travail en heures supplémentaires des vérificateurs dans l'éventualité où les travaux de vérification s'étendraient au-delà des durées estimées. On notera que les frais de vérification comptable actuellement appliqués par le cabinet PriceWaterhouseCoopers Aarata, Tokyo, s'élèvent à 11 500 000 yens environ, soit US\$ 137 450 par exercice.

7. Bien que le Secrétariat estime que chacun de ces quatre cabinets pourrait effectivement procéder à la vérification des comptes de l'OIBT, il souhaite préconiser au Comité la nomination du cabinet Ernst & Young ShinNihon LLC, lequel est membre du groupe Ernst & Young Global présent dans 140 pays du monde.

8. Le Comité est invité à prendre note du présent document et à recommander à la présente session du Conseil la nomination de **Ernst & Young ShinNihon, Tokyo** aux fonctions de vérificateur indépendant aux comptes de l'Organisation, afin d'opérer la vérification du Compte administratif, du Compte spécial, du Compte du Fonds du Partenariat de Bali et des Comptes des agences d'exécution de l'Organisation, pendant trois exercices consécutifs en commençant par les comptes de l'exercice 2010. Le rengagement du même vérificateur aux comptes pour effectuer la vérification des comptes des exercices suivants, soit 2011 et 2012, est subordonné à un examen annuel de ses prestations.

## ANNEXE

APPOINTMENT OF AUDITOR FOR THE FINANCIAL YEARS 2010-2012  
Submission of proposals by Audit Firms

Audit Firm/International affiliate Address	Tel # / Fax #	Contact Person	Status (as of 19/10/10)	First Year Proposed Fee	
1 <b>Ernst &amp; Young ShinNihon LLC</b> (Ernst & Young) [新日本有限責任監査法人]	Hibiya Kokusai Bldg., 13F 2-2-3 Uchisaiwai-cho, Chiyoda-ku Tokyo, Japan 100-0011	TEL: +81-3-3503-1100	Mr. Hiroyuki Yaji, Partner <a href="mailto:yaji-hryk@shinnihon.or.jp">yaji-hryk@shinnihon.or.jp</a> Mr. Masayuki Miyairi, Partner <a href="mailto:miyairi-msyk@shinnihon.or.jp">miyairi-msyk@shinnihon.or.jp</a>	Meeting held on 08/09/10. Visited ITTO on 24/09/10 and <b>submitted proposal.</b>	¥9,800,000
2 <b>Deloitte Touche Tohmatsu LLC</b> (Deloitte Touche Tohmatsu) [有限責任監査法人トーマツ]	Yaesu Office, Pacific Century Place Marunouchi Bldg., 1-11-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6211	Tel: 03-3457-7321 Fax: 03-3457-7426	Mr. Tadashi Sekikawa, Partner	Showed interest but did not submit proposal by 31/09/10.	N/A
3 <b>KPMG Azusa LLC</b> (KPMG) [有限責任あずさ監査法人]	18F, Tokyo Sankei Bldg. 1-7-2 Ootemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8172	Tel: 03-3266-7500 Fax: 03-3266-7600	Mr. Takaki Okano	Mr. Okano called on 31/08/10. Declined thru phone due to tight schedule.	N/A
4 <b>Grant Thornton Taiyo ASG</b> (Grant Thornton) [太陽 A S G 有限責任監査法人]	Akasaka DS Bldg. Nishikan 9F 8-5-26 Akasaka Minato-ku, Tokyo 107-0052	Tel: 03-5474-0111 Fax: 03-5474-0112	Mr. Katsuhiko Kaneko, Partner (Team Leader of FY 2004-2006 Audit) <a href="mailto:kaneko.katsuhiko@gtijapan.or.jp">kaneko.katsuhiko@gtijapan.or.jp</a>	Meeting held on 07/09/10. <b>Submitted proposal</b> on 24/09/10.	¥11,000,000
5 <b>Toyo Horwath</b> (Crowe Horwath International) [東陽監査法人]	Sumitomo Fudousan Kanda Bldg. 6F 7, Kanda Mitoshiro-cho Chiyoda-ku, Tokyo 101-0053	Tel: 03-3295-1040	Mr. Inoue, Manager, International Division) <a href="mailto:ino-t@toyo.or.jp">ino-t@toyo.or.jp</a>	Meeting not held. Inquired through phone. <b>Submitted proposal</b> on 24/09/10.	¥4,240,000
6 <b>Kyoto Audit Corporation</b> ("Cooperating Firm" of PwC) [京都監査法人]	Sekai Boueki Center Bldg. 5F 2-4-1 Hamamatsu-cho Minato-ku, Tokyo 105-6105	Tel: 03-5733-8960 Fax: 03-5733-8961	Mr. Ryoichi Iwasaki, Director <a href="mailto:ryoichi.iwasaki@kyotoaudit.or.jp">ryoichi.iwasaki@kyotoaudit.or.jp</a>	Meeting held on 07/09/10. <b>Submitted proposal</b> through e-mail on 24/09/10.	¥12,000,000
7 <b>BDO Sanyu &amp; Co.</b> (BDO International) [三優監査法人]	Stec Joho Bldg. 15F 1-24-1 Nishi-shinjuku Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023	Tel :03-5322-3531 Fax :03-5322-3593	Mr. Soichiro Kitano, Director <a href="mailto:kitano@bdo.or.jp">kitano@bdo.or.jp</a>	Meeting held on 14/09/10. <b>Submitted proposal</b> on 24/09/10.	¥9,500,000
8 <b>Gyosei &amp; Co.</b> (NEXIA International) [仰星監査法人]	Kojimachi Bldg. 2F 3-3-6 Kudanminami, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0074	Tel: 03-5211-7878 Fax: 03-5211-7879	Mr. Satoshi TAJIMA, Manager <a href="mailto:s-tajima@gyosei-grp.or.jp">s-tajima@gyosei-grp.or.jp</a>	Meeting not held. Inquired through phone. <b>Submitted proposal</b> on 24/09/10.	¥10,000,000
9 <b>Yusei Audit &amp; Co.</b> (Morison International) [優成監査法人]	Shinjuku Center Bldg. 38F 1-25-1 Nishi Shinjuku Shinkuku-ku, Tokyo 163-0638	Tel: 03-5339-6831 Fax: 03-5339-6832	Mr. Satoshi Miyazaki , Partner <a href="mailto:miyazakis@yusei.or.jp">miyazakis@yusei.or.jp</a>	Meeting not held. Inquired through phone. <b>Submitted proposal</b> on 17/09/10.	¥8,925,000

\* \* \*